

„?????????? ?? ??????????? ???????“

??? Y. BOT

„???????????? ?? 26 ??? 2011 ??????(1)

???? C?274/10

„?????????? ???????“

?????

„?????????? ???????“

„???????????????? ?? ????????????? ?? ????????? ??????? — ????????? ????????? — ?????? ?????? ????????????? ????????? — ????????????? ??????? ???????, ?????? ????????????? ??????????????????? ?? ????????????? ?? ?????? ????????????? ?? ????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ??? ??? ?? ? ????????????? ????????? — ????????? ?? ????????? ??????????????“

1. ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-????????? „???“) ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????????? ? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ??????????????.

2. ??????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????? „????????????????“ ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ???????.

3. ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????, ?????????? „????????????????????????? ?????“, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ???, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????.

4. ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??, ?????? ?? ?????????? ? ??????????, ??????? ???????, ?????? ?????????????????????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ???.

5. ?????????? ?????? 183 ?? ?????????????? 2006/112/? ? ?????????(2) ? ??????????, ??????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???, ??????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????, ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????????????? ? ?????????????, ?????? ?? ?????????????.

6. ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ? ?????????????????? ?????????? ??

???????????????????? ?????. ??? ???? ?????. ?? ??????????? ?????????? ?? ???????????
?????? ??????????? ?? ??????????? ???????, ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ???
?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????.

7. ? ??????????? ??????????? ?? ??????? ????????????????, ??????? ?????? ??????, ?? ?????
? ?????????????.

8. ??-???????? ??????????, ?? ?? ????????? ?? ?????????????, ????????? ?? ?????????? ?
?????????? ? ??????????, ??????????????? ?? ????????????? ?????????????????? ?????????????? ??
?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ????????? ?? ???.
??? ??? ?? ?? ??????????? ??? ?????????????, ??? ??????????? ?? ????????????? ???????????, ??
???? 183 ?? ??????????? 2006/112 ??? ?????? ? ????????????? ????????????? ?? ????? ??????????
????????? ?????????? ?? ????????????? ????? ????????????? ??????????????? ?? ?????????? ??????? ??
?????????????????? ?? ??????????????? ??????????? ?????? ??? ?? ????????????? ??????????? ???
????????????? ???????.

9. ?????? ???? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????????????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??, ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ??????????????????????
?????, ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????
2006/112.

I – ?????? ???????

? – ?????? ?? ??????

10. ?????????? ????? 2 ?? ?????? ??????????? 67/227/??? ?? ??????(3) ?????????? ?? ??????
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ??????
?????????????????, ?????? ??????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ??????????, ?????????? ? ??????
?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????????????? ?????? ??????, ??
?????? ?? ?????????????? ??????????. ??? ?????? ??????? ???, ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ???
?????????? ?? ??????????, ??????????? ?? ??????? ?????? ??? ??????, ? ?????????? ?????? ????
?????????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ? ??????????.

11. ??? VI ?? ??????????? 2006/112, ??????????? „????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ???“,
????????? ??-????????????? ?????????? ??????????????

„????? 62

?? ??????? ?? ?????????????? ????????????

1) „????????? ??????????“ ?????????? ??????????????????, ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????
?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???;

2) ??? ?????? „?????????“, ??????? ????????????? ?????? ??????????? ??????????? ??????????? ?
?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? — ??????? ?? ???????, ?????????????? ??
?????, ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????.

[...]

????? 63

????????? ?????? ????????? ? ??? ????? ?????????, ?????? ????????? ??? ????????? ??
??????????.

[...]

???? 65

?????? ?????? ?? ?? ????????? ????????? ?? ??????? ?????? ????????? ??? ????????? ?? ??????
???????????, ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????????? ????

???? 66

???? ?????????? ?? ????????? 63, 64 ? 65 ?????????? ??????? ?????? ?? ??????????, ?? ??? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?
????? ?? ?????????? ?????????:

?) ?? ??-????? ?? ????????? ?? ?????????????? ?? ??????????;

?) ?? ??-????? ?? ????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????;

?) ?? ??-????? ?? ????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ??? ? ?????????? ???
????????????? — ? ?????????? ??? ? ? ?????? ?? ?????????? ???????.

[...]“.

12. ??? X ?? ?????????? 2006/112 ?????? ??????????????? ?? ??????. ????? 1 ?? ????,
????????????? „????????????? ? ?????? ?? ????????? ?? ?????????????“, ????????? ??-????????????
????????? 167 ? 168, ?????? ?????????????? ??????????;

„????? 167

????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????
??????????.

???? 168

„????????????? ????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????????????????? ????, ??????? ??? ?????????, ? ????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ????
???????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?
????????????? ?? ??????;

?) ?????????? ??? ?????? ??? ? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????
?? ?????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ??????
????????????????????? ????

[...]“.

13. ??? X, ????? 4 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?????????????, ?????????????? ????????? ??
?????????????. ??? ?????????? ??-????????????? ?????????? ?????????;

„????? 178

?? ?? ????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ???????????, ????????????????????? ????? ??????? ??
?????????? ?? ?????????? ?????????:

?) ?? ??????? ?? ????????????? ? ?????????????? ? ??? 168, ????? ?) ?? ??????????? ??
???????????? ?? ??????? ??? ??????, ??? ??????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?
???????????????? ? ????????? 220—236 ? ????????? 238, 239 ? 240;

[...]

???? 179

???????????????????????? ????? ?????????? ?????????????? ????? ??????????? ?? ??????? ????? ??
?????????? ?? ?? ?????? ????????? ??????? ?? ??????? ????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????? ?? ?????? ????????? ??????? ? ?????????????? ? ? ??????????? ????????? ?? ?????????????? ?
????????????????? ? ????? 178.

[...]

???? 183

?????? ?? ?????? ????????? ??????? ??????? [?? ?????????????] ??????? ??????? ?? ??????????? ???,
????????????? ??????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????????? ?????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?? ??????????? ??????? ? ?????????????????? ? ???????????, ?????? ?? ?????????????.

????????? ?????, ??????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ???
????????????? ? ?????????????????“.

14. ??? X, ????? 5 ?? ??????????? 2006/112 ? ????????????? „????????? ?? ?????????????????“. ?
????????? 184 ? 185 ?? ????? ?? ?????????? ??????????:

„???? 184

????????????????? ?????????????????? ????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??????? ? ??-????????? ??? ??-
?????? ?? ?????, ?? ?????? ?????????????????????????? ????? ? ?????? ??????.

???? 185

1. ?????????? ?? ?????? ??-????????????, ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????-?????????????????
?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
?????????????, ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????? ?? ???????.

2. ??? ?????????????? ?? ?????????? 1, ?? ?? ?????? ?????????? ? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ??
? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ???????, ??? ? ??????? ??
????????????????, ?????????? ??? ??????? ?? ???, ?????????? ?????????? ??? ??????????????, ??? ?
????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ???
?????????? ?? ???????, ?????????? ? ????? 16.

????????? ?????, ? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?
????????????? ?????????? ??????????, ??? ? ??????? ???????, ?????????????? ??????? ?????? ?? ??????????
?????????????????? ?? ??????????“.

15. ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ? ??? XI
?? ?????????????? 2006/112, ? ?????? ?? ?????????? ??-????????????? ?????????? ??????????????:

„???? 206

???? ?????????????????? ??? — ?????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ???
????????????????? ?? ?????????-????????????????? ?? ???, ?????????????? ? ????? 250. ??????? ?????,
????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ????? ?????, ???
????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????

[...]

???? 250

1. ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????-????????????????? ?? ???, ??????? ?????????
????????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ? ?????????? ??????????, ?
????????????????????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? [...]

[...]

???? 252

1. ?????????-????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ? ?????, ?????????????? ?? ?????????????? ??????.
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????.

2. ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????????
??? ??? ???????.

????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ???????“.

? – ?????????????????? ?????????? ???????

16. ??? 55, ?????????? 1 ?? ?????? ? CXXVII ?? 2007 ?. ?? ???(4) ?????:

„????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????
????????? (????????? ??-????????? „????????? ?????????“).“

17. ?????????? ??? 56 ?? ?????????????? ?????? ?? ??? „????????????? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ??? ? ?????????????? ?????? ?? ?
????????????????? ??????“.

18. ?????????? ??? 119, ?????????? 1 ?? ?????????????? ??????:

„????? ??? ? ?????? ?? ? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? (???? 120)“.

19. ??? 131 ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ??????????:

„(1) ?????????????????????? ?????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????????? ??
?????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ?? ??????????
?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??
????? ?????????????/????????????? ??????(?).“

(2) ?????? ??????????, ?????????????? ?????????? ?????????? 1, ? ??????????????,
????????????????????????? ?????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????,

?) ?? ?????? ????? ????????? ? ????????????????? ?? ????? ?????, ????? ?? ????????? ?? ?????
 ?????? ?? ????????? ?? ????? ?????? ?? ??????????? ????????? ??????? ?????????? ?????????? 1, ???

b) ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????
? ??????????, ?????????? ? ??? 186".

20. ???? 186 ?? ????? ?????? ?????? ??????????:

„(1) ??????????????? ?? ?????????????? ???????, ??????????? ?? ????? ?? ????? 131, ????????? 1 ? ??????????? ? ?????????????? ? ?????????? 2, ????? ?? ?? ??????? ???-???? ?? ??????, ??????????? ????????? ?????? XCII ?? 2003 ?. [?? ??????? ?? ????????? ?????????(5)], ???????:

?) ?????????????????? ???, ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ??
 ?????????, ?????? ?????? ? ???? ?????? ????? ?????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????
 ?? ?????????????????? ?? ?? ???? 184; [...]

$$[\dots]$$

(2) ?????? ?????????????????? ????, ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ??
 ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? 1, ?????? ?), ?? ?????? ?????????, ??????
 ?????????????? ? ?????????? 1 ????, ??????, ?????????????? ? ??????a, ?? ?????????????? ?????? ???
 ?????? ?????????????????? ?? ?? ? ?????????? ?? ????? ?????? ?????? ????, ?????? ??????? ??
 ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ????? ??????? ???????
 ?? ?? ??????????? ????? ??????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ????????,
 ?????????????? ?????????? ????? 131, ?????????? 1, ?? ??????? ? ???????.

(3) ???? 131, ????????? 2, ????? ?) ?? ??????? ?? ??????, ? ????? ? ?????????? ??
 ????????? 2 ??? ? ????????? ????????? ?? ????????? ????????? ?? ????????????? ?????????
 ??? 131, ????????? 1 ????????????? ????????? ?? ?????? ? ??????

[...]"

21. ?? ???? 37, ????????? 1 ?? ????? XCII ?? 2003 ?. ?? ?????? ?? ??????? ????????? ?
?????, ?? ????????????????? ????? ??????????????? ?? ?????? ?? ????????? ?? ??????:

„???????? ?? ????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????, ?????? ? ?????????????? ??
 ?????? ?? ? ????? ?????? (?????) [...]“.

22. ??????? ???? I, ????? 2, ????? ?) ?? ??????????? || ??? ???? ?????:

„???????????????????? ???? ?? [??] ????? ????????? ?????? ?? [??] ??????????:

– ??? ?????? ?????? ????????? – ????? 20??? ????? ?? ?????? ??? ???????
?????,

— ??? ????????? ?????? ????????? — ????? 20?? ????? ?? ?????? ???
 ?????????????,

— ??? ?????? ??????? ?????????? — ????? 25 ??????? ?? ??????? ??? ???? ??????
??????,

????????? ?????, ?????? ?? ?? ????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ?? ??
?? ????????. ??? ??? ? ?????? ?????? ??? 186, ????????? 2 ?? ?????????? ?????? ?? ??? ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ??????,
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????,
????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ??.

29. ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????. ?? ??? ??????,
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
????????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????
????????????? ??????????????, ? ????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??
????????? ? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????, ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
????, ?? ?????? ?? ?????? ??????????. ?? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????????????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ? ?????? ?????????????
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ?????????? ?????? ??? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ??
?????????????. ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
?? ?????? ?? ?? ??????, ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????

30. ?????????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????? 2006/112 ?????????? ?? ??? ?? ??????????
????????? ?????????? ?????? ?????????????????????????? ???, ? ??-????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ? ?? ?????? ???
????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ??? ?????????? ? ?????????? ??????????????,
????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????????. ? ?????????? ?? 25 ?????????? 2001
?. ?? ??? ?????????/?????(6) ?????? ?????????????? ??-????????????? ?? ?????????? ?????? ??
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ???, ? ?????????? ?? ??????
????????????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??.

31. ?????? ?????????????? ??? 183 ?? ?????????????? 2006/112 ?????????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????????, ?????? ?????????? ??
????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????.
????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????
?? ??????????. ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????, ?????? ??
????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ??????????????????. ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??
????????????????????? ?????????? ?????????, ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????????? ?? ??.

32. ?? ?????? ?????, ?????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?
????????????????? ? ??? 183 ?? ?????????????? 2006/112, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????
? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????
????????????? ??????

33. ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????????
??-????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??. ?????????? ??????????????????
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?????????? ??, ??-????????????? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????????????????? ???, ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????. ??? ??-?????????????
?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ???, ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ??????, ??

41. ?????????? ?? ? ?????????? ???????, ?????????? ? ???? 186, ????????? 2 ??
 ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ???, ??????? ??
 ?????????????????? ?????????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?
 ?????????? ?????, ??? ????? ? ?????????? ??????? ?? ????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??
 ??? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ???????, ? ????? ????? ??
 ????????? ? ??-????????????????? ??????????? ?? ????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ?????? ??
 ????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ???. ?????????? ??????
 ??????, ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????
 ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????, ??-?????????????

????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??-????? ?? ?????? ?? ???????????.

42. ??? 186, ???????? 2 ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?? ????????
????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????
?? ?????? — ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ??? ??? ?? ?? ?????????, ? ?????? ?????? ?????
?????? ?? ?? ?????? — ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????. ??? ?????????????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ??, ?????? ?????? ?? ? ?????????????? ?????
????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ???-????? ?? ? ?????? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ?????,
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????,
????? ?????????? ?????????? ?.

43. ?? ?????? ?????, ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
?????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? 183 ?? ?????????? 2006/112. ??????
????? ?????????? ??????, ??? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ???, ??????
?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??
?????????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????? 183 ?? ?????????? 2006/112.

44. ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??
????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??-????? ?????????? ?? ?????? ?????????/??????,
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ?
? ?????????? ?????, ??? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????. ?????????? ?
????????????? ? ?????? 34 ?? ?????????????? ?????????? ?? ????????? „? ?????????? ?????“ ?????? ?????????,
?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????????. ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????
????????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????.

45. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?
??????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????????, ?? ?????????????? ??? ?????
?? ?? ?????????????? ?????? ??????.

46. ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????
?????????????, ?? ?? ?? ?????? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????????????????????? ??????. ??? ???? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????, ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????.

47. ?? ?????????? ?????, ?????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?
90—120 ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????. ??? ?????? ?????????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????
????????????????????????????? ?????, ?????? ?????????? ?????????? ??????????????. ?????????? ??????????
????????????????????????? ?????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ???-????????? ?????? ?????
????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????,
????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 186, ?????????? 2
?? ?????????????? ?????? ?? ???.

IV – ??????????????

48. ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????????????? ??????????
????????????? 2006/112, ??? ?????, ?? ?????? ??????, ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?

????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????, ? ?? ????? ??????, ?????????
???? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ??, ????? ??? ??
?? ? ??????, ????? ?? ?? ?????????? ??????????????, ? ?? ????? ??? ?????????? ????????? ??????

49. ? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????????, ?? ??????? ?????????? ??
????????????? ?? ????????????? ? ????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
?? ??????????. ?????????????? ?????????? ????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??
????????????? ????? ?? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????????????????? ????? ? ??????????????, ???
? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ? ????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ?? ????? ?????????? ??? ????????? ??
?????????????????.

50. ?????????????? ?????????, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ? ??????? ?? ??????????
???, ? ????? ?????????? ?????? ????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????
??? ?? ?????? ?? ??????, ????? ?????????????????????? ????? ????? ? ???????.

51. ?????????? ??????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ? ?
????????????????? ?? ??? 183 ?? ?????????? 2006/112, ????? ??????????, ?? ? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????, ??? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????, ????? ??
??????????.

52. ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? „? ?????????????? ?
?????????, ????? ?? ??????????“ ?? ?????? ?? ??? 183 ?? ?????????? 2006/112 ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??
?????? ?? ??????, ????? ?????????????????????? ????? ????? ? ???????.

53. ?????????? ?????????, ?? ??? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??
????????????? ??????? ???????, ??? ??? ?? ??????????????, ?? ??? ??????, ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?? ?????????????????????? ?????, ? ?? ????? ???????, ??
???????? ? ??????? ?? ??? ???????????.

54. ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????????,
?? ?? ??????????. ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ??????? ? ?? ?????? ?? ??? 183 ?? ?????????? 2006/112.

? – ?????????? ?? ??????? ??????????????

55. ?? ?????? ?? ?????????, ?? ?? ?????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????????????????????? ????? ? ??????, ?????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??, ????? — ????? ??????? ??????????
????????????? — ?????????????? ??????? ??????, ?????? ?? ?????? ??????? ?? ??(7).

56. ??? ??????? ?? ?? ??????. ??? ??????, ?????, ?????????? ?? ? ??????
????????????? ?????????????? ?????????, ????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
?? ?? ?????????? ??????? ? ?????? ?? ??, ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????????
? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ??????????(8) ? ?????????? ?? ??.

57. ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?????, ??
????????????????????? ????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ????????? ?
?????????, ?????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????(9). ? ?????? ??????? ??

??? ???? ??????? ?? ??????? ???? ????? ? ???? ???????, ????? ?????? ?? ?????? ? ?????
?? ???? ???????.

58. ??????????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??
????????, ?? ???? ??????, ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?????
????????? ?? ??, ?????? ?? ?????????????????????? ???? ?????????? ??????????????????, ??
?????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ? ??? ??????? ???? ?????? ??????????? ?? ???????(10).
?? ?????? ??????, ?????? ??????? ?? ??????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ????????? ?
?????? ?? ?????????????????????????? ???? ??, ?????? ??? ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ??
????????, ??? ?? ?? ???? ?????????????? ?? ?? ???????????(11). ? ?????? ???? , ?????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????
????????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????????????????? ???? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?? ??????. ?????? ? ?????? ?????? ?
????????????????????????? ???? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??????.

59. ?? ??????? ???? ???? ?????????? ? ?????????? ?????????, ? ?????? ?????? ?? ? ?????, ??
?????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??????? ?????????????????????????? ???? ?? ??????
????????? ??? ? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

60. ?????? ??? ????????????? ??-???? ??????? ?? ???? ?????????/??????, ?? ?????? ??
????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ???? ???? ?????. ??????? ? ???? ????
????? ??????????? ??????? ??????? ?? ????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??????????????????
?? ?????????? ???, ?? ?????? ???? 1992 ?. ?? ?? ?????????? ??????????? ??????????????????
????, ? ?????????? ?? ?? ????????? ???? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ??????????
???? 1 ?????? 1994 ?. ? ? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ???? ?????????? ??

61. ? ???? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ??????????? ?????? ?????????? ?? ???????????
??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????????????? ?? ???? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ???(12), ??????????? ?? ???? ???? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ??????????????,
????? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ???? ?? ?????????? ??????? ???? ??????? ?????????? ??
???, ???? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ???? ???? ?????????? ?? ?????????????????????????? ????
??? ?????????? ??????? ?? ??????????????? ?????? ???????????, ?????????????? ?? ?????????? ???.
?? ???? ???? ???? ???????????, ?? ?????????????????????? ?????? ?? ? ?????????? ? ???????
???? ???? ????????? ? ???? ?? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?? ??????? ??????? ?????????? ??????
?? ??????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ???? ?? ??????????????????????
????(13).

62. ??????????????? ? ?????????? ?? ???? ?????????/??????, ?????????? ??-????, ?????? ??????
????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ???? ?? ??????????????? ?? ?? ??
????????????????? ??????? ? ???? ? ?????????? ???? (14).

63. ?????? ???? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ??
?????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ??????????
????????????????????????? ???? ?? ?????????? ?????????? ???????, ??? ???? ?? ???? ??
????????????? ?? ??? ?? ????????? ? ?????????, ?????????? ? ??? ?????????????????? ?? ??????????????
?? ???????, ? ? ?????????? ?????? ? ?? ???? , ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????.

64. ?????????, ?????? ???????, ?????????? ?????? ??????? ???? ?? ?????????? ?? ??????
?????? ?? ?????????????????????? ??? ??????????????????????, ?????? ?? ?? ???????
????????????????????????? ???? ??????? ?? ?? ???? ?? ?????? ?????????????? ? ??????????????? ?? ??
????????????? ?? ???, ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????.

65. ?? ?????? ?????, ?????????? ????????? 63, 206 ? 250 ?? ?????????? 2006/112 ???

?????????? ?? ??????????????? ?? ??? ?????????????????????? ????? ??????? ?? ??????? ?? ?????
??????, ?????? ??????????????? ? ????????? ?? ??????? ?????????, ?? ? ?????, ?????? ?????????????
??? ??? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ????? ??????????????????? ?? ????? ??????????? ?? ??????? ???
???????. ?????????? ?? ?????????, ?? ??????????? ????? 63 ????????? ?????? ??????????, ???????
?????????? ?? ??????????? ?? ???????????.

66. ??????????? ? ??????????? ??????? ??????????????????? ?? ?????????????????????????????? ????? ??
?????????? ?????????????? ????????? ?? ??????????? ?? ?? ???????????????, ??????????????? ?????????????????? ??????
?? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ???????, ??????????????????? ?? ????????? ?? ???,
?????? ? ?????????? ??????????????, ?? ??????? ?? ??? ??? ?? ?? ?????????.

67. ?????? ?????, ??? ?????????????? ????????? ????? ?? ?????????????? ????? 183 ?? ?????????????? 2006/11
?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????? ???????, ??????? ?????????????????????????? ????? ?? ? ??
????? ?????????? ?????????????? ????? 252 ?? ?????????? ??????????????, ?????????????????????????????? ????? ?? ?????????
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????, ??????? ??? ???
??????, ?? ? ?? ?????, ?????? ????? ? ?????????.

68. ? ?????? ??????? ?????????????????????????????????? ????? ?? ????????? ?? ??????? ?????????????? ???, ?????
????????? ??????????????? ? ?????? ?????????????? ???????, ?????? — ? ??????????????? ?? ?????????????????? ??
?????????????? ?????????? ??????????????????????????? ?? ??????????????? ????????? — ?? ??????? ?? ? ??-
?????????????????????? ?? ??????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????, ?????????????? ???
?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???????, ??????????????????? ?????????????????????? ??? ??????????????????
?? ?????? ?????????????? ???????.

69. ?? ?????????????? ???????, ??????????????? ???????????????, ?? ??? ?????????????????????????????????? ?????
?????????????????? ??????????????? ?? ?????????? ??????????????????????????????????, ??? ?? ? ??????????? ?? ?????????
?????????????? ?? ?????? ???????????????, ?????????????????? ??? ????????? ? ??? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ? ??????? ?? ???????????????.

70. ?????????? ??? ? ?????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????.
????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????????????, ? ?????? ?????????????????? ??
????????????????????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??
?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????. ?????????? ??????? ?? ? ?????????? ?? ??????????,
? ??????? ?????????????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ???.

71. ??? ?? ?? ?????????????????????????????????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ? ??-
????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ??????? ?????????????? ?????????? ??????????? ?? ??? ?? ?????????
?? ??????????? ?? ??????????????? ?????????????? ???????, ??????????? ?? ??? ??? ?? ?? ?? ??????????????. ??? ???
?????????, ?? ??????????????????? ?? ?????????????????????????? ??????????????? ?? ?????????? ??????????????????????????????????
????????????????????????????????? ?????? ??????? ?????????? ??????????????? ?????????? ???????, ??????? ?????? ?? ?????? ??
?????????, ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ???, ? ??-?????????????? ?? ??????????
63, 206 ? 250 ?? ?????????????? 2006/112. ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????????? ??????????? ? ??????
185 ?? ?????????????? 2006/112, ??????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ? ?????????? ?? ?????????, ?? ??????? ?? ? ??????????????? ??????????? ??????????? ??? ? ??????????????
????????????? ???????????.

72. ? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????????? ?????????, ?? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????
?????????????? ?? ???????????????, ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????? ??
?????????????? ?? ?????????????? ???????????????????, ??? ?????? ??????????????? ?????????????????????????????????? ?????? ??
?????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????????.

73. ??????????????, ??????? ?????????????? ??? ??????????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????, ??
????????????????????? ?? ??????????????? 2006/112 ??????????? ?????????????????????????????????? ?? ??????????? ??? ??

?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ???????.

74. ??? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??
????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????. ?????
??????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112 ???
????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ???????????.

75. ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ??????? ??????????????, ? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 2006/112, ? ??-
?????????? ?? ??? 183 ?? ???.

? – ?????? ? ?????? ?? ??? 183 ?? ?????????? 2006/112

76. ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ?? ??? 183 ?? ?????????? 2006/112 ?
?????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??????????????, ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ???
?????????????. ?? ?????????, ?? ?????????? ??? 183, ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112
„[?]????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ??????????
???, ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ? ??????????, ?????? ?? ??????????“.

77. ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ??? ??????, ?? ???
????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??????????????, ? ?????? ?? ?? ?????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?
????????????, ?????? ?? ?????? ?? ???????????.

78. ?? ?????????, ?? ?????? ??????, ?? ??????? „? ?????????????? ? ??????????, ?????? ??
?????????“ ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?? ? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????????. ??? ?????? ?? ?????????????? ? ?? ?????? ??
????????, ?? ?????? ? ?? ?????? ??? 18, ????????? 4 ?? ?????? ??????????, ?????????????????? ?
??? 183 ?? ?????????? 2006/112(15).

79. ?????????????????? ?????? ? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?
????????????????? ? ?????? ?? ??? 183 ?? ?????????? 2006/112, ?? ??????? ?????? ??
????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??, ? ?? ?? ?????????????????? ??
????????? ??????. ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????, ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????(16), ??? ?? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????(17), ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????
????????(18).

80. ??? ?? ??????? „? ?????????????? ? ?????????, ?????? ?? ?????????“, ?????? ??? ??
?? ?????? ? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????????????,
????????????? ? ??? 183, ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112, ?????? ??????????,
????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??.

81. ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????? ?? ??????????
2006/112.

82. ? ??? ?????? ??? 183, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ??
????????????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ? ??????????????????. A contrario, ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?? ???????
????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??.

83. ???????, ????? ??? ?????????, ??? 183, ????? ?????? ?? ????????? 2006/112 ??
????? ?? ?????????, ?????? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??-????? ??
????? ?? ???, ??? ?? ?????????, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ?
????????? ? ??? ?? ????????? ??? ? ??? 168 ?? ??? ?????????? ?????? ??????? ?
????????, ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????
????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??? ??, ?? ? ?? ?????????? ???.

84. ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112, ?????
????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????. ??-????????? ??? 185 ?? ???
????????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ? ? ?????????? ??????? ??????? ??? ?
????????? ?????????? ???????.

85. ???????????? ? ??? 185 ?? ?????????, ?? ?????? ? ? ?????????? ???????, ??????? ??
??? 183 ?? ?????????? 2006/112 ?? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???
??????, ??? ??????, a contrario, ?? ?????????????? ?????????????? ? ? ??????? ?? ??????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ? ?
????????????????? ??????.

86. ?????????, ?????? ??????? ?????????? ???????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????????? ???, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????,
????? ?? ??? ?? ?? ?? ??????. ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???????
??????????, ?????? ?????, ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ???
????????????? ??, ? ?????? ??? ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????
??? ?? ?????????????? ?? ???.

87. ??? ?????????? ??? ?? ?????? ? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??
????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ??? ?? ?????? ?? ??????????????????
?? ??????????.

88. ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ??? 183 ?? ?????????? 2006/112 ? ??? ??????.

89. ?????????? ?????? ??? ? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????
?????? ?????? ?? ??, ??? ?? ??????, ?? ?? ??????? ?? ??????????????????. ? ??? ??????,
????? ?? ????? 55 ? 56 ?? ??????? ?? 8 ??????? 2001 ? ?? ??? ???????/?????????????(19),
????? ?????????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??-????? ?????????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????????, ??????????
?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????(20).

90. ??? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ??? 183 ??
???????????? 2006/112 ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??????. ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ??
?????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?
?????????????.

91. ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????, ?????????? ??????? ?????? ??
?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? 69, ????????? 2
?? ?????????????? ?????????? ?? ???.

V – ?????????

92. ? ????? ? ?????????? ?-???? ?????????? ????????? ? ??:

– ?? ????? ?????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?
????????????, ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?? ? ?
????????? ?????????????? ? ? ?????????? 2006/112 ? ?????? ? 28 ?????? 2006 ?????
???????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????:

– ???? ?????????? ?????????????????????? ???, ?????? ?????? ?????????? ?????????
???????? ? „???????? ?????“ ? ?????? ? ???? 183 ? ?????????? 2006/112 ? ?????
???????? ??????, ?? ?????????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????????? ??????
?????, ?? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ???? ??????????, ?

– ??? ???? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ???, ?????? ??????
????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? „????????? ?????“, ?? ?????????? ?
????????????? ?????? ? ?????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????? ??????,

– ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????.

1 – ???? ? ?????????????? ?????: ?????.

2 – ?????????? ? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ? ?????? ????
????????????? ?????????? (?? L 347, ??? 1; ?????????? ?????? ? ?????????? ???, 2007 ?,
????? 9, ??? 3, ??? 7; ?????????? ? ? L 74, 2011 ?, ??? 3).

3 – ?????????? ? 11 ????? 1967 ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?? 71, 1967 ?, ??? 1301).

4 – Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (????????? ?-????????
„????????????? ?????? ? ??“).

5 – Adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII törvény.

6 – C78/00, Recueil, ??? I?8195.

7 – ?? ?-????????? ?????? ? 5 ???? 2009 ?. ?? ???? J D Wetherspoon (C?302/07,
????????, ??? I?1467, ????? 34 ? 57), ?????? ? 29 ????????? 2009 ?. ?? ???? NCC
Construction Danmark (C?174/08, ??????, ??? I?10567, ????? 40 ? ?????????? ??????
?????????) ? ?????? ? 22 ????????? 2010 ?. ?? ???? Dankowski (C?438/09, ??? ????
????????????????? ? ?????????, ????? 37).

8 – ?? ?????? ? ???? NCC Construction Danmark, ?????????? ?-???? (????? 44), ????? ?
???????? ? 3 ???? 2011 ?. ?? ???? ?????????/????????????? (C?41/09, ??? ???? ?????????????????
????????, ????? 66 ? ?????????????? ?????? ?????????).

9 – ?????? ? 26 ??? 2005 ?. ?? ???? Kretztechnik (C?465/03, Recueil, ??? I?4357, ????? 34
? ?????????? ?????? ?????????).

10 – ?????? ? 24 ????????? 1996 ?. ?? ???? Elida Gibbs (C?317/94, Recueil, ??? I?5339,
????? 28), ????? ? ?????? ? ???? J D Wetherspoon, ?????????? ?-???? (????? 34 ?
????????????? ?????????).

11 – ?????? ? 22 ????????? 2001 ?. ?? ???? Abbey National (C?408/98, Recueil, ??? I?1361,

35 ? ?????????? ??????? ?????????).

12 – ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?? ?? ??
18, ????????? 4 ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ???????
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ????????? ?????????? ??????
????????? — ?????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????
(?? L 145, ??? 1, ?????????? ??-????????? „?????? ?????????????“), ?????? ?????? ? ?????????????????? ?
???? 183 ?? ????????????? 2006/112.

13 – ????????? ?? ?????? ?????????/????????, ?????????? ??-????? (?????? 33 ? 34).

14 – ??? ??? (?????? 36).

15 – ?? ??????? ?? ??????? („Übersteigt der Betrag der abgezogenen Vorsteuer den Betrag der für einen Steuerzeitraum geschuldeten Mehrwertsteuer, können die Mitgliedstaaten den Überschuss entweder auf den folgenden Zeitraum vortragen lassen oder nach den von ihnen festgelegten Einzelheiten erstatten“), ?? ?????????? („Where, for a given tax period, the amount of deductions exceeds the amount of VAT due, the Member States may, in accordance with conditions which they shall determine, either make a refund or carry the excess forward to the following period“), ?? ????????????? („Qualora, per un periodo d'imposta, l'importo delle detrazioni superi quello dell'IVA dovuta, gli Stati membri possono far riportare l'eccedenza al periodo successivo, o procedere al rimborso secondo modalità da essi stabilite“) ? ?? ?????????????????? ????? („Indien voor een bepaald belastingtijdvak het bedrag van de aftrek groter is dan dat van de verschuldigde BTW, kunnen de lidstaten hetzij het overschot doen overbrengen naar het volgende tijdvak, hetzij het overschot teruggeven overeenkomstig de door hen vastgestelde regeling“).

16 – ?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????/????????, ?????????? ??-????? (?????? 32—34) ?
????????? ?? 10 ??? 2008 ? ?? ????? Sosnowska (C?25/07, ?????????, ??? I?5129, ????? 17).

17 – ? ?????????? ?? 18 ?????????? 1997 ? ?? ????? Molenheide ? ?? (C?286/94, C?340/95, C?401/95 ? C?47/96, Recueil, ??? I?7281) ?????? ??????????????, ?? ????? 18, ?????????? 4 ??
?????? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ??????????
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???, ???????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????-????????????????? ?? ?????????????????????????
????? ? ?????? ?????????????? ?????????? (?????? 41 ? 44).

18 – ? ?????????? ?? 21 ????????? 2010 ? ?? ????? Alstom Power Hydro (C?472/08, ??? ???
????????????????????? ? ??????????) ?????? ?????????????????, ?? ????? 18, ?????????? 4 ?? ??????
????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ???????,
?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????
?? ?????????? ???, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? (??????
22).

19 – C?338/98, Recueil, ??? I?8265.

20 – ?????????? ?? 6 ?????????? 2005 ? ?? ?????? ?????????/????????? (C?243/03, Recueil, ??? I?8411, ????? 35).